

FOR INFORMATION :
FILM GROUP OF THE
INTERNATION ORGANIZATIONS

Every year this Cinema Club for international civil servants of Geneva presents a series of films of a kind normally excluded from showings at commercial cinemas. Most performances take place at the cinema of the Palais des Nations. During the new season, the programme comprises 18 performances between the 12th October 1970 and June 1971. A list of the films is displayed in the main lobby of the Administration Building of CERN; leaflets and subscription forms are available near the cafeteria entrance and at PIO Reception. Subscriptions are 35 SF for an official and 30 SF for each member of his family, to be paid with the special enrolment forms. Membership is reserved for officials of the international organizations, accredited journalists and staff members of permanent delegations, as well as for the members of their families. Membership cards, stamped with the time and day of the performance, will be delivered on receipt of the subscriptions. Since the number of seats in the Palais Cinema is limited, places will be allocated in rotation as subscriptions are received. Requests for showings already full will be transferred automatically to one of the other performances. (Indicate your choice on the back of the form)

POUR INFORMATION
SING INN

Le Club International du Folksong rouvre ses portes à partir du 6 octobre et ce, tous les mardis, aux Vieilles Pierres, rue du Cheval Blanc 4 (en face du Théâtre de Poche dans la Vieille Ville) - de 20h30 à 24h00 Chanteurs et spectateurs supporters sont cordialement invités. Prix d'entrée : 1.- F.

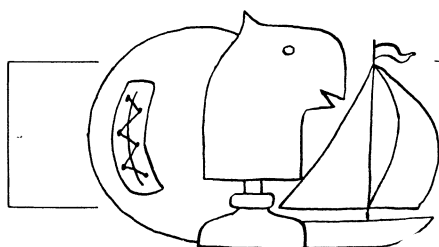
POUR INFORMATION

Salle des Fête de ST JULIEN

Jeunesses Musicales de France : DU NEW ORLEANS AU FREE JAZZ : 14 octobre à 20h 30.

Maison des Jeunes de GEX

Ciné-Club : LA DIABLESSE EN COLLANTS ROSES de Carlo Ponti : 9 octobre à 20h 30.



clubs

association du personnel

PHOTO CLUB

Nous rappelons aux personnes désirant participer au concours 1970 que la date limite de dépôt des épreuves est lundi 12 octobre à 17h. Les épreuves doivent être remises à M. VAN PRAAG - Labo 14 - 1er étage.

AUTOMOBILE CLUB

RALLYE SURPRISE DU 27 SEPTEMBRE

Le Rallye annuel de l'Automobile Club s'est déroulé de façon fort sympathique le dimanche 27 septembre 1970. Quelques 25 voitures participaient à cette promenade familiale et surprise qui faisait découvrir des routes, mal connues mais très agréables, entre le CERN, le Crozet, Divonne, La Vattay et Mijoux. Au cours d'un copieux repas à Mijoux, agrémenté par l'orchestre de balalaïkas d'Alexis Botkin, le Président de l'ACC proclamait les résultats de ce Rallye :

1. GUIARD - MARIGNY	288 points	13. CUPERUS J.	141 points
2. FISSE G.	277	14. BALEUR C.Mme	126
3. VAN HOVE A.	230	15. RICHARDSON C.	110
4. LE GRAND	214	16. ARTZROUNI I.	109
5. BUSI Catherine	187	17. MICHELIER R.	100
6. DUBOIS G.	181	18. BALNER J.	86
7. BOLKIN A.	180	19. OLIVER S.	67
8. COUCHMAN B.	172	20. GATTI U.	30
9. INDREAS G.	160	21. CANIAC G.	- 73
10. VANDONI C.	153	22. RODRIGUEZ	-127
11. RENICHE J.P.	148	23. YATES B.	-137
12. GRAND ROQUES	147	24. CONNINCKS	-368

CLUB DE TIR

Samedi 10 octobre après-midi : TIR A PRIX - COUP DU ROI - Stand St Georges.
Tous les fonctionnaires s'intéressant au tir sont cordialement invités.
Armes à disposition.

SKI CLUB

SORTIE AROLLA : Samedi 10 et dimanche 11 octobre

En cas de temps incertain, cette sortie sera renvoyée à une date ultérieure et sera remplacée par le LAC VERT (Sallanches). Renseignements à la permanence du vendredi 9 octobre, entre 17 et 18 heures - Cafétéria du Bâtiment Principal.

BOURSE DU SKI : vente de matériel de ski d'occasion le jeudi 22 octobre de 17h30 à 18h30 - bâtiment principal.

FOOTBALL CLUB

RESULTATS

50. Computer bat NP 2 - 0

NP et Computer sont à égalité de points. NP est déclaré champion grâce à la différence de buts marqués et encaissés.

CLASSEMENT FINAL

1e. NP	24 points	21 buts pour, 8 contre
2e. Computer	24 "	21 buts pour, 10 contre
3e. Pompiers	22 "	
4e. PE/FIN	21 "	
5e. TC	15 "	
6e. NPA/TCL	13 "	

COUPE

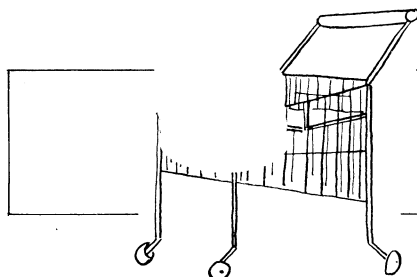
½ finales NP bat ISR 6 à 0

Computer bat Pompiers 3 à 1

La finale aura lieu Samedi 10 octobre à 10 heures précises sur le nouveau terrain.

Tournoi MANPOWER - BAT. Le FCC a terminé 3ème (sans perdre un seul match). Résultats : CERN et UBS 0 - 0 CERN bat FAVRE 2 - 0

CERN et MANPOWER 1 - 1 CERN bat Aluminium 1 - 0



cooperatives

INTERSHOP

10 JOURS AU KENYA POUR MOINS DE MILLE FRANCS

Si cela vous tente de passer des vacances balnéaires au KENYA dès avril prochain, téléphonez à Mme A. SANNER 3126. 4 départs en avril et 4 départs en mai. Possibilité de faire un safari-photo. Pour un séjour de 17 jours le prix, par personne, sera de 70.- F par personne environ. Réservation jusqu'à la mi-février 1971.

ASSURANCE AUTOMOBILE : nous rappelons aux personnes habitant en France que la première permanence concernant l'assurance automobile aura lieu dès lundi 12 octobre de 13 à 16h dans les bâtiments d'Intershop, Baraque E.

Pour une meilleure sécurité à l'approche de l'hiver, pensez à équiper votre voiture de phares anti-brouillard et longue-portée HALOGENE. Intershop vous propose les accessoires HELLA. Offre spéciale et limitée : un rabais de 33 % sera accordé aux commandes passées avant le 15 octobre.

INTERFON

Commande groupée Hemeray - Aubert : toutes plantations, arbustes d'ornement - catalogues et bons de commande à disposition au secrétariat Interfon et au magasin de St Genis.

En magasin : miel. couvertures, montres Zedon - Zedy, Fers Calors.

Bendix : nouveau lave-vaisselle 12 couverts - 7 programmes - adoucisseur incorporé.